

Узбекистан — государство с великим будущим

# НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года



14 ДЕКАБРЯ • ПЯТНИЦА

№ 248 (2898) • 2001 год

В розницу — цена свободная

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

## ПУТЬ В ЕВРОПУ НАЧИНАЕТСЯ С ЕЕ СЕРДЦА

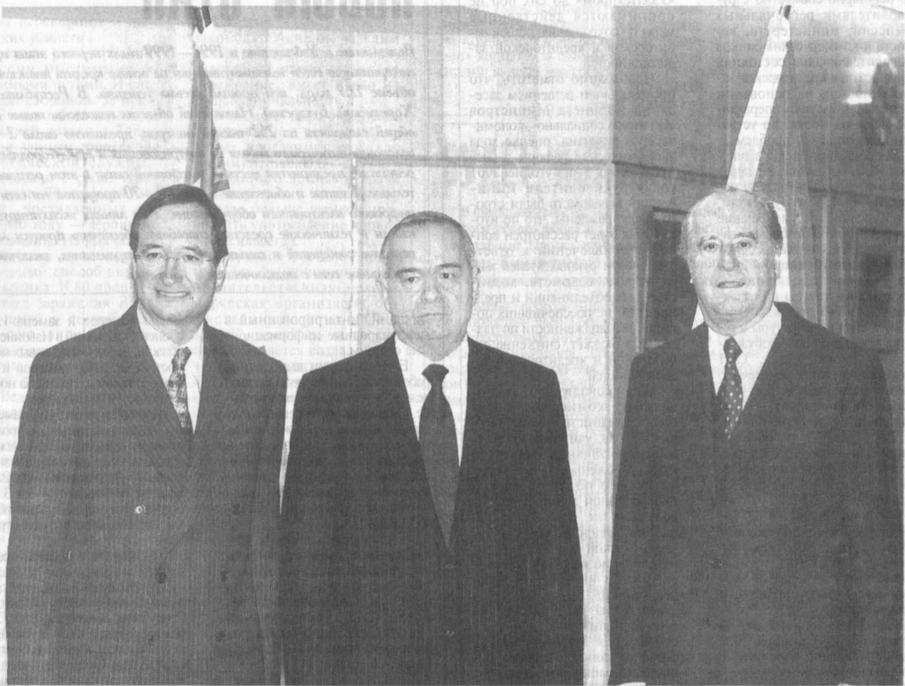
Президент Ислам Каримов 10–12 декабря побывал с официальным визитом в Австрийской Республике.

На Западе Австрию называют сердцем, душой Европы. Эта страна расположена в самом ее центре. Однако ее называют так не только в связи с географическими факторами. Австрия — это государство, где проходят крупные международные форумы, она является своеобразным мостом между странами Восточной и Западной Европы. В Вене находится одна из официальных штаб-квартир Организации Объединенных Наций. Кроме того, в столице Австрии — Организации стран-экспортеров нефти /ОПЕК/, секретариат и постоянный совет ОБСЕ, Международное агентство по атомной энергетике /МАГАТЭ/, а также несколько нижегородских организаций ООН, таких, как ЮНИДО.

Австрия является активной участницей процессов в Европейском Союзе, международных миротворческих операциях, добрых начинаний по улучшению экологии. Ее внешняя политика, направленная на укрепление стабильности, предотвращение конфликтов, решение экологических проблем, заслуживает признания международного сообщества.

Ее называют сердцем Европы еще и потому, что Австрия славится своей богатейшей культурой, уникальными произведениями искусства. Архитектурные памятники, созданные на протяжении веков, изобразительные и музыкальные произведения прославили эту страну на весь мир. Венский хор мальчиков, филармония и симфонический оркестр, государственная опера в столице гастролируют по всему миру как посланцы культуры Австрии, приносящая ее славу. Нет на земле места, куда бы ни дошли классические произведения таких гениальных композиторов, как Моцарт, Бетховен, Шуберт, Штраус.

Официальный визит Ислама Каримова в эту прекрасную страну начался с нетрадиционного мероприятия. Наш Президент сначала встретился с бывшим Федеральным канцлером Австрии, а ныне руководителем ассоциации предпринимателей Францем Враншиком. Тему беседы составили вопросы, связанные в основном с практическими действиями, направленными на развитие экономического сотрудничества.



В заключение встречи с Президентом Томасом Клестелем, состоявшейся во дворце Хофбург, были достигнуты договоренности, которые откроют возможность резко расширить масштабы экономического взаимодействия. Документ о сотрудничестве в сфере грузоперевозок будет способствовать увеличению потока товаров, преодолению всевозможных препятствий, встречающихся на их пути, облегчению движения транспортных средств.

Широкий охват и документов, принятых между железнодорожными компаниями. В нем предусмотрено модернизировать железнодорожную сеть в Австрии, увеличить ее мощность, разработать и осуществить крупные региональные проекты по расширению этих сетей, повысить квалификацию работников отрасли. В документе уде-

лено также внимание и вопросу модернизации и увеличения сети трамвайных дорог и метрополитена.

В Австрии высоко развит туризм. В страну с населением 8 миллионов человек ежегодно прибывает около 20 миллионов иностранных туристов. Вот почему эта сфера привлекательна в одну из ключевых отраслей экономики Австрии. Наряду с развитой архитектурно-художественными ценностями в австрийских городах туристы привлекает дивная природа этой страны, вечно зеленые альпийские леса, ее восхитительные горные пейзажи.

«Olimpia Rescen Vienna» и «Wind Rose». Был подписан также меморандум о сотрудничестве с австрийской Ассоциацией агентов и операторов по туризму. В соответствии с этими документами стороны принимают на себя немало задач, как поощрение сотрудничества между организациями, работающими в сфере туризма, создание для них удобств, обмен информацией, распространение различных печатных изданий, организация выставок и симпозиумов, привлечение в отрасль капитала. Договор же, заключенный с компанией «Salzburger Tourismus Schuler», предусматривает подготовку специалистов по гостиничному бизнесу.

Еще один документ, принятый в Вене, касается сферы образова-

ния. Он будет способствовать налаживанию сотрудничества между Национальным университетом Узбекистана имени Мирзо Улугбека и Венским университетом. В соответствии с ним активизируются обмен учеными, аспирантами, студентами университетов, обмен научными материалами. Будут разрабатываться и реализовываться научные проекты и программы, проводиться совместные научные симпозиумы, семинары и конференции. В соответствии с договоренностями можно будет готовить новые документы, способствующие развитию самостоятельного сотрудничества между факультетами.

Венский университет, созданный в 1365 году, считается одним из старейших высших учебных заведений в странах, говорящих на

немецком языке. Австрийские университеты не ограничиваются только образованием, но так же, как и в Узбекистане, выполняют роль научно-исследовательских центров.

Словательно, можно сказать, что визит Ислама Каримова в Австрию прошел очень плодотворно и был насыщен конструктивными переговорами. Еще одной примечательной стороной поездки стало то обстоятельство, что в ходе встреч с руководителями Австрии выявилась схожесть мнений по многим вопросам, понимание позиций сторон. А это свидетельствует о прочности взаимного доверия. Гораздо о том, что после событий 11 сентября центр внимания стран мира был переключен в Центральную Азию, Томас Клестель подчеркнул, что позиция Узбекистана в вопросах международной безопасности, проводимая им независимая политика в этом отношении, и в частности помощь, оказываемая международной антитеррористической коалиции, имеет важнейшее значение. Руководитель Австрии очень хорошо знает о факторах, угрожающих нашему региону, и признает точку зрения и взгляды Узбекистана по данным вопросам.

Взаимное доверие и уважение в политических отношениях, естественно, является хорошим фундаментом для дальнейшего развития экономического сотрудничества. По словам Президента Ислама Каримова, в настоящее время специалисты двух стран работают над вопросом создания режима наибольшего благоприятствования, возможностей для безвизовых поездок австрийских бизнесменов в Узбекистан.

Прозвучавшая выше мысль о том, что Австрия — душа Европы, позволяет нам надеяться, что визит Ислама Каримова откроет новые возможности для душевного сближения с Европой через Австрию.

Анвар БОБОЕВ,  
специальный корреспондент  
УзА.

Ташкент — Вена — Ташкент. НА СНИМКЕ: Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов, Президент Австрийской Республики Т. Клестиль (справа) и президент Федеральной экономической палаты К. Ляйтл. Фото Мухаммада АМИНА (УзА).

## ПОДПИСАНЫ ДОКУМЕНТЫ

В Ташкенте Агентство США по торговле и развитию /USTDA/ подписало меморандумы о взаимопонимании с узбекским Агентством почты и телекоммуникаций, Государственно-акционерной компанией «Узбекистон темир йуллари», Государственной акционерной компанией «Узбекинефто», Национальной компанией «Узбектуризм», акционерной компанией «Узтбмашхулот».

Эти документы предусматривают уделение особого внимания поддержке реализации проектов по таким приоритетным сферам, как телекоммуникация в народном хозяйстве, железнодорожный транспорт, энергетика, медицина и туризм.

Со стороны США документы подписал региональный директор USTDA Дэвид Стейн, с узбекской стороны — руководители вышеуказанных организаций. Вместе с тем делегация USTDA изучает ряд проектов, реализация которых намечается в Узбекистане.

— Все пять документов,

подписанных партнерами, помогут вывить важнейшие направления сотрудничества, — сказал Д. Стейн корреспонденту УзА. — После глубокого анализа нашим агентством проектов, предложенных правительством Узбекистана, США выделяет гранты для их осуществления. Подписанные сегодня документы являются еще одним свидетельством того, что США уделяют серьезное внимание всестороннему развитию сотрудничества с Узбекистаном.

Саидмурод РАХИМОВ,  
корр. УзА.

## ПРЕЗЕНТАЦИЯ УЗБЕКИСТАНА В БРИТАНСКОМ УНИВЕРСИТЕТЕ

В британском университете Лафборо состоялась презентация Узбекистана, организованная студентами Фонда «Умид» при содействии посольства Республики Узбекистан в Лондоне.

В презентации, приуроченной к Дню Конституции нашей страны, приняли участие руководство округа Чарнвуд, профессорско-преподавательский состав вуза, представители научных кругов, иностранные студенты.

Университет Лафборо — один из ведущих вузов в Великобритании — придает важное значение развитию сотрудничества с нашей страной, о чем свидетельствует ежегодно растущее количество обучающихся здесь узбекских студентов.

Учебники в нашем университете. Своим искренним усердием они подают пример сверстникам, являясь достойными представителями древней культуры, источник вековой ценности и поощряющей образование и науку.

Мардон ЯКУБОВ,  
ИА «Жахон»  
Лондон.

## КОНТАКТЫ БУДУТ РАЗВИВАТЬСЯ

Так совпало, что последний день работы в спорткомплексе «Олимпийский» Пятой международной выставки «Открытие» продвигавшие рынок-2001 и ее торжественное закрытие припало на День Конституции Республики Узбекистан. И члены узбекской делегации решили отметить один из главных праздников нашей страны достойно: накрыли у своих стендов прекрасный стол исключительно продуктами собственного производства, пригостили и привезли плом.

Угощали не только членов оргкомитета, коллег с соседних стендов, с которыми работали и успели подружиться за четыре дня. Кормыли пломом подходящих пенсионеров, которые приходят на подобные выставки не столько посмотреть экспонаты, сколько подкомиться экзотическими фруктами и консервами. Видели бы вы, как благодарили хозяев старушки за подаренный праздник.

Выставка «Оптпродринки-2001» собралла свыше ста фирм и организаций из разных государств мира, многих регионов России.

Развернутые МВЭС Узбекистана на площади около 60 квадратных метров стенды с сельскохозяйственной продукцией пользовались неизменным вниманием посетителей выставки.

Лицо города во многом определяет базар, где сегодня представлены различные товары, продукция агропрмышленного сектора, дары полей и садов. Местный опто-розничный рынок расширился, здесь созданы все условия для дехканских и фермерских хозяйств.

И хорошо, что газета «Народное слово» на своих страницах широко освещает ход экономических реформ, показывает достижения в этой области, поднимает проблемы, вскрывает недостатки и упущения. Сейчас, в ходе подлинной кампании, чувствуется интерес к газете, которая идет в ногу со временем.

## ПАНОРАМА ДНЯ ОПЕРАТИВНО • ЧЕТВЕРГ В СТРАНЕ В МИРЕ

**СЕМИНАР НА АКТУАЛЬНУЮ ТЕМУ**  
Ассоциация деловых женщин Республики Каракалпакстан в Кунградском районе провела семинар на тему повышения правовых знаний женщин-бизнесменов.

**USAID ПОМОГАЕТ МЕДИКАМ**  
В Минздраве РУз состоялась церемония передачи очередной партии гуманитарного груза из США на сумму 12 млн. долларов. Он, как и многие предыдущие партии, доставлен американским правительством по линии Агентства по международному развитию (USAID). В этот раз наши медики получили очень необходимый отечественному здравоохранению препарат «Левоскил», предназначенный для лечения заболеваний шифтовой железой.

**ВСТРЕЧА СО СТУДЕНТАМИ**  
По инициативе Международного фонда Ибн Сино была организована встреча специалистов фонда со студентами Университета мировой экономики и дипломатии. Встреча посвящена исключительно важной теме — профилактике СПИДа и наркомании. Студенческой аудитории были представлены интересные доклады, притом один из них сделан координатором ООН в Узбекистане. После выступления состоялся живой диалог врачей-специалистов с молодежью, проиллюстрированный видеоматериалом на русском, узбекском и английском языках. Представители фонда роздали студентам специально изданные буклеты по профилактике этих заболеваний.

**ЛИЦО ВОЙНЫ — В ФОТОГРАФИЯХ**  
В Сырдарьинском областном драматическом театре имени О.Ходжаева развернута фотовыставка «Люди и войны», организованная Международным комитетом Красного Креста и Общественным Красным Полумесяцем Узбекистана. Войны и конфликты, про-

исшедшие на планете в течение прошлого века и продолжающиеся в наши дни, — главная тема выставки. В более ста фотографий запечатлены характерные эпизоды войн.

**ОБРАЗЫ НА МЕТАЛЛЕ**  
В Музее прикладного искусства Узбекистана открылась выставка таджикского художника-дизайнера Ольги Завьяловой, представляющей весьма редкую технику — живопись на металле. Довольно интересна и оригинальна и тема выставки, которую заявляет автор — «Мать нуды, или Веселенское прошение».

**И СЕРЕБРО, И БРОНЗА**  
В польском городе Гдиня завершился чемпионат мира по армстрингу, в котором более 600 участников из 29 государств оспарили право называться сильнейшими на планете.

**ОТ ГИДРОМЕТА...**  
Сегодня по всей территории Узбекистана ожидается переменная облачность, без осадков, местами туман. Ветер восточный, 7 — 12 метров в секунду.

Дневная температура воздуха: по Каракалпакстану и Хорезмской области — 1 — 6 градусов тепла, по Бухарской и Наманганской областям — 7 — 12; по Кашкардарьинской и Сырдарьинской областям — 9 — 14; по областям Ферганской долины — 5 — 10; по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — 7 — 12; по горным районам Узбекистана — 0 — 5 градусов тепла.

## АНТИТЕРРОР: ХРОНИКА СОБЫТИЙ

Сегодня в Кабул прибывает группа китайских дипломатов, который предостит восстановить работу дипломатической миссии КНР в Афганистане.

В столицу Афганистана прибыл новый руководитель национального правительства Хамид Карзай.

Аргентина готова направить воинский контингент для участия в миротворческой операции в Афганистане.

Постоянные члены Совета Безопасности ООН — Россия, США, Великобритания, Франция и Китай — приступили к рассмотрению проекта резолюции о размещении в Афганистане в соответствии с подписанным 5 декабря в Бонне соглашением международных сил безопасности.

Российско-бразильская декларация о борьбе с терроризмом подписана в столице Бразилии — городе Бразилиа.

## ТРЯСЕТ У БЕРЕГОВ АВСТРАЛИИ

Землетрясение силой около 7 баллов по шкале Рихтера произошло в Индийском океане. По данным австралийских сейсмологов, эпицентр землетрясения находился приблизительно в 1 тыс. км юго-восточнее австралийского порта Эсперанс. В 1998 году в результате землетрясения силой около 7 баллов, эпицентр которого находился в океане, жертвами цунами стали 2,5 тыс. человек в Папуа Новой Гвинее.

## ПРОДШТАБ — В ХЕЛЬСИНКИ

Премьер-министр Финляндии Пааво Липпонен заявил, что в ходе двухдневного саммита лидеры стран Европейского Союза должны принять решение о размещении производственного комитета ЕС в Хельсинки, т.к. на территории Финляндии нет ни одного учреждения Евросоюза. Саммит начнется сегодня в бельгийском городе Лакен.

## СПРАВИМСЯ САМИ

Россия готова к выходу США из Договора по ПРО от 1972 года. Односторонний выход из этого договора, который планирует объявить администрация США в ближайшее время, «не станет неожиданностью для Москвы». Для России «в определенной степени это даже выгодно — не тратя собственных средств на аналогичные системы безопасности, она сможет обеспечить свои национальные интересы».

## ПРИНЯЛИ ПРИСЯГУ

Привелено к присяге новое правительство Шри-Ланки во главе с премьер-министром Ранглом Викремсингом, прежде возглавлявшим оппозиционную предрыворную коалицию.

## ИСПЫТАЛИ РАКЕТУ

В Индии прошли успешные испытания новой модификации баллистической ракеты Prithvi дальнего радиуса действия. Запуск ракеты был произведен с полигона Чандипур на берегу Бенгальского залива. Согласно заявлению индийских военных, ракета «точно поразила подготовленную наземную цель».

## НОВЫЙ КОРОЛЬ

В Малайзии названо имя нового королевского правителя страны. Им стал Сиед Сураджудин Сиед Путра Джамалуддин. Новый король является султаном штата Перлис — самого небольшого штата малайской федерации. В соответствии с местным законодательством новый правитель был избран на пять лет из числа насельных султанов девяти штатов федерации.

## ЗАПУЩЕНА ГЭС

Последний, четвертый агрегат ГЭС «Ян», сооруженной во Вьетнаме при содействии России, вышел на проектную нагрузку. Таким образом, гидроэлектростроительство которой продолжалось 8 лет, полностью пущено в строй. «Ян» мощностью 720 киловатт будет обеспечивать энергией районы центрального Вьетнама и плато Тэйшунг.

Эту и другую разнообразную оперативную информацию вы найдете в электронной версии «Народного слова» на сайте <http://nc.uzpak.uz>

КОНТАКТЫ БУДУТ РАЗВИВАТЬСЯ

(Окончание. Начало на 1-й стр.) В третий раз участвует в выставке компания "Узплодоовощинпром-холдинг". Вынешний приезд их экспозиция вновь, была самой внушительной — свыше 130 видов продукции. — В прошлом году нами было заключено договоров и контрактов на поставку продовольствия более чем на 4 миллиона долларов, — говорит начальник управления внешнеэкономических связей и инвестиций холдинга Саидбек Каримов. — В нынешнем году удалось превзойти этот показатель. Среди участников выставки от Узбекистана появились новые государственные и частные предприятия, такие, как "Добра Ташкент", "Музимэкспитжорат", "Боу Ко. лд.", "Бер-Ад". Отличительная черта их продукции — прекрасный вкус и дизайн упаковки, полное соответствие самым строгим международным стандартам качества. О значении, которое придает развитию отечественных продовольственных рынков российские власти, свидетельствует тот факт, что участникам выстав-

Состоялось очередное расширенное заседание подкомиссии по сокращению просроченной дебиторской и кредиторской задолженностей Правительственной комиссии по совершенствованию механизма расчетов и укреплению дисциплины платежей в бюджет. Вел заседание председатель подкомиссии, председатель Центрального банка Ф.Муллажаков.

ЗАСЕДАНИЕ ПОДКОМИССИИ

Заслушаны отчеты руководителей региональных комиссий, министерств и ведомств и коммерческих банков о проделанной ими работе по сокращению общей дебиторско-кредиторской задолженности, недопущению образования просроченной задолженности. Подкомиссией отмечено, что регулярно совместно с руководителями региональных комиссий, министерств, ведомств и коммерческих банков проводится анализ состояния дебиторской и кредиторской задолженностей, на основании анализа принимались оперативные меры на местах по устранению имеющихся проблем. За прошедший период текущего года подкомиссией переданы в органы прокуратуры материалы по 133 хозяйственным, не обеспечившим уменьшение просроченной дебиторской задолженности, неплатежеспособным, допустившим рост просроченной задолженности, отпущившим товары и оказавшим услуги без предоплаты. Органами прокуратуры в течение текущего года возбуждено 134 уголовных дела, 3.581 должностное лицо привлечено к административной, 986 — к дисциплинарной и 461 — к материальной ответственности, по 2.253 фактам объявлены официально предостережения, внесено 2.275 исковых заявлений в суды и взыскано 21,8 млрд. сум.

"ПРАКТИКА ВЕДЕНИЯ ЭКСПОРТА И МЕНЕДЖМЕНТ"

— под таким девизом в Министерстве внешних экономических связей Республики Узбекистан прошел семинар, организованный совместно с институтом внешней торговли Италии (ИЧЕ). Семинар открыли Чрезвычайный и Полномочный Посол Италии в Узбекистане Ферри де Ладара, заместитель министра внешних экономических связей Республики Узбекистан Хасан Исмаможидов и директор представительства ИЧЕ по Центральной Азии Фульвия Лузини. Выступившие отметили, что за последние годы организация подобных мероприятий Министерством внешних экономических связей РУЗ совместно с институтом внешней торговли Италии стала хорошей традицией, которая способствует развитию экспортного потенциала республики и повышению квалификации узбекистанских менеджеров.

Среди слушателей, которых собралось более ста человек, были специалисты государственных и коммерческих организаций, чья деятельность связана с экспортно-импортными операциями. Участники семинара, представлявшего собой своеобразный учебный тренинг, прослушали ряд лекций, прочитанных итальянским экспертом-консультантом Антонио Аливинери, который представил слушателям анализ текущей ситуации международного рынка Европы, США, Латинской Америки и Среднего Востока. После общего ознакомления наиболее часто используемых методов и подходов в изучении новых рынков докладчик представил участникам семинара практические примеры бизнес-корреспонденции на английском языке между коммерческими компаниями и государственными организациями для объяснения существующих стандартов ведения и заключения сделок между европейскими (итальянскими) менеджерами и их зарубежными партнерами. Здесь же была показана и обсуждена в полном объеме процедура экспортной операции, начиная с первого этапа до момента поставки товаров, обсуждения и составления соответствующих документов. Пресс-служба МВЭС РУЗ.

Льготные условия предоставления кредита японским правительством, участие в осуществлении крупного проекта известных фирм-производителей и поставщиков — "NEK" и "Мицуби", вытравивших тендер, созданные в Узбекистане благоприятные инвестиционные условия, активная работа местных строительных-монтажных организаций и специалистов — все это позволило в короткие сроки и при высоком качестве обеспечить строительство новых объектов почти на 70 площадках в областных и районных центрах, сельских поселках, вдоль транспортных артерий и ввести в эксплуатацию мощный комплекс технических средств телекомму-

ТЕЛЕКОММУНИКАЦИИ: НОВЫЙ ЭТАП

Выполнение в Узбекистане в 1998—1999 годах первого этапа проекта развития и модернизации сетей телекоммуникаций на основе кредита японского фонда ОЕСФ в объеме 12,7 млрд. вен прошло весьма успешно. В Республике Каракалпакстан, Хорезмской, Бухарской, Навоийской областях возведены новые цифровые АТС в общей сложности на 252 тысячи номеров, проложено около 2 тысяч километров волоконно-оптического кабеля на штурмовых и междугородных направлениях. В результате предприятия местной телефонной связи в этом регионе получили значительное развитие и обновление — на 60—70 процентов эти сети теперь состоят из цифрового электронного оборудования, а на линиях эксплуатируются современные кабели и техническое средство, способные обеспечить пропуск любой нагрузки по передаче сообщений в самых различных направлениях, включая международные, глобальные сети с подключением к Интернет.

никаций, интегрированный в международные информационные системы. Работе на стадии выполнения этапа по первой очереди кредита ввели переговоры о втором этапе. Сейчас вопрос перешел в русло практических мероприятий. Ситуацию комментирует заместитель генерального директора Узбекского агентства почты и телекоммуникаций, руководитель нового проекта Шомансур АБИД-ХОДЖАЕВ: — На основе принятых правительствами Узбекистана и Японии решений Банк международного сотрудничества Японии (JBIC) и Узбекское агентство почты и телекоммуникаций (УзАПТ) в декабре 1999 года подписали Меморандум по проекту развития телекоммуникаций в Узбекистане — 2-й этап. В последующем были выполнены все предусмотренные в таких случаях процедуры и объявлен международный тендер на оказание консультативных услуг по этому проекту. Из участников тендера победителем был определен консорциум — немецкая компания DETECON, японские NТ+ Ё и Infocom. Консультанты консорциума со специалистами АК "Узбектелеком", предприятий радиосвязи, радиовещания и телевидения, Центра управления междугородными и международными связями Узбекского агентства почты и телекоммуникаций провели полевые изыскания на всех объектах, определили площадки для размещения оборудования, трассы прокладки волоконно-оптических кабелей, пункты для монтажа оборудования радиоре-

лионных линий связи. Техническая документация была подготовлена по всем четырем лотам, включенным в этот большой проект. Работа была проделана большая и ответственная, она позволила сформулировать объем практических мероприятий. Так, лот № 1: Цифровые коммутационные системы — это расширение абонентских линий АТС Республики Каракалпакстан на 1.000 номеров и замена 8.500 абонентских линий, расширение линейной емкости телефонных станций в Бухарской области на 9.000 номеров, расширение на 4.500 номеров емкости АТС в Хорезмской области и замена 2.000 абонентских линий, расширение емкости АТС на 1.010,4 километра. Предусмотрено выполнение работ по созданию системы управления сетью телекоммуникаций в городе Ташкенте и ряде областных центров для образования национального и межрегионального "Колеса" единой системы управления. Эти работы вынесены в отдельный блок, и по их выполнению после уточнения будут приняты самостоятельные решения. Мероприятия по строительству и реконструкции объектов радиовещания и телевидения являются содержанием лота № 4: предусмотрено ввести в эксплуатацию 63 новых телевизионных передатчика и 36 комплектов FM-радиовещания. Все эти объекты размещены в Каракалпакстане, Бухарской, Хорезмской, Навоийской и Кашкарларинской областях. Отметим также, что предусматривается строительство систем беспроводного доступа на 4.250 линий в Каракалпакстане, Бухарской, Хорезмской и Навоийской областях. Борьба за право участвовать в осуществлении этих проектов ведется достаточно активно. В объявленном предварительном отборе приняли участие 29 зарубежных фирм и компаний, из которых 11 были допущены к предквалификационному отбору. По первому лоту соперничали восемь компаний, по второму — 6, по третьему — 5, по лоту № 4 — 8 компаний. Тендерная комиссия внимательно изучила все представленные заявки, провела процедуру согласования с JBIC, сделаны объявления в печати, участникам направлена необходимая информация. После тщательного анализа всех поступивших заявок тендерная комиссия приняла решение допустить к участию в международном тендере следующие компании: "Мицуби", "Марбуэни", "Мицубиси", "Итогу", "Ничимен", "Каменацу". И вот теперь, можно сказать, заключительная стадия: объявление проведения международного тендера на осуществление второго этапа проекта развития и модернизации сетей телекоммуникаций Республики Узбекистан на основе кредита Японского банка международного сотрудничества — JBIC в объеме 12,7 миллиарда вен. Проведение тендера и в последующем выполнение проекта — одно из самых крупных в нашей республике — будет означать продолжение начатой работы по сотрудничеству с зарубежными партнерами в деле укрепления материально-технической базы телекоммуникаций, предприятий радио и телевидения, по совершенствованию обслуживания населения и народного хозяйства, более широкому внедрению новейших технических средств и передовых технологий, повышению уровня участия отрасли в укреплении экономики страны. Записал А. КУДИНОВ.

Дуло

Джиззакской области

МЕДОСМОТР СЕЛЬЧАН

Большую работу по преторенно программы "Мать и дитя" провел комитет женщин Зааминского района. Известно, что многие представительницы слабого пола из сельской местности не всегда могут пройти профилактический осмотр из-за отдаленности ряда кишлаков. Учитывая такое обстоятельство и принимая во внимание пожелания сельчан, комитет женщин района совместно со специалистами ЦРБ организовал тщательный медицинский осмотр женщин.

Кувасайефетгаз, «Узбекэнерго», «Узхимпром», в Министерстве сельского и водного хозяйства, «Узсельхозмашхолдинг», ассоциация «Узагро-машсервис» и «Узлахтасаноат» сокращена общая сумма деби-



ВНИМАНИЕ: ПОДПИСКА!

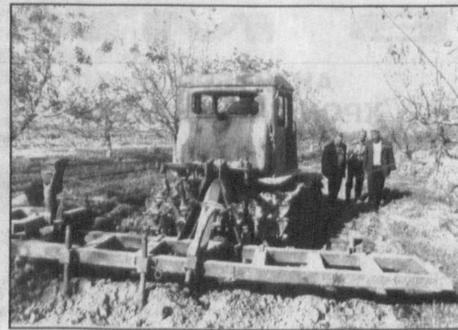
Газету — в каждый дом. По такому принципу организована нынешняя подписная кампания в Джиззакской области. Теперь это важное мероприятие в отличие от прошлых лет не пушено на самотек, а находится под пристальным вниманием хозяйки и общественников — ответственных за проведение подписной кампании в области. Особый упор делается на местные и центральные издания. Информация о ходе кампании ежедневно заслушивается на заседании в кишини.

СТИХИ И МЕДИКАМ НЕ ПОМЕХА

С раннего детства Турсуной Мардонтова заинтересовалась профессией врача. А чтобы препарить мечту в реальность, она успешно сдала вступительные экзамены в Гадиаральский медицинский колледж. Вскоре будущей медик провела себя и в другой области — литературе. Начала писать стихи. Недавно девушка опубликовала все написанное в поэтическую книгу под названием "Весна надежды". Творение учащейся медицинского колледжа так заинтересовало и педагогов, и одноклассников, что ей решили помочь. Сборник стихов был издан в издательстве "Сагнар", а спонсором в этом деле выступил родной колледж Турсуной.

О ЖИЗНИ РАЙОНА

В городе Душанке создан корреспондентский пункт областных газет "Жиззак халкити" и "Джиззакская правда". В состав корпункта вошли педагоги и учащиеся местных колледжей, другие агитры, которые уже не раз публиковались в областной печати. С открытием этого пункта заметно увеличился поток интересных информационных из Душанки района.



КИПИТ РАБОТА В САДАХ

Каждый год в садах хозяйства созревает отменный урожай фруктов. Ими труженики хозяйства снабжают не только своих работников, но и вывозят их в близлежащие города области. В настоящее время труженики хозяйства ведут осенне-зимнюю работу: идет обрезка деревьев, в разгаре междурядная прополка и планировка земель. Вель от того что подготовятся к предстоящему сезону садоводы, зависит будущий урожай.



НА СНИМКАХ: арендатор Олтинбек Маннасоев; в саду ширкатного хозяйства "Бехизор"; арендатор Тожинко Маннасоева и главный подрядчик Мамуржон Нуруллаев определяют ход предстоящих работ. Фото Мукамжона КОДИРОВА. (УзА).

БАНКОВСКАЯ СФЕРА

ДОВЕРЯЯ НАДЕЖНЫМ ПАРТНЕРАМ

В условиях жесткой конкуренции на отечественном финансовом рынке коммерческие банки, расширяя перечень оказываемых услуг, стараются создать наиболее благоприятные условия для потенциальных клиентов. Такого метода работы придерживается и Хорезмское управление акционерно-коммерческого "Пахтабанка".

Эффективное распределение ресурсов позволило этому финансово-кредитному учреждению активнее сотрудничать с представителями реального сектора экономики. Главный принцип распределения заемных средств — поддержка производителей импортозамещающей продукции. Успешное использование со стороны заемщиков кредитных ресурсов позволяет создавать дополнительные рабочие места, что немаловажно для социально-экономического развития Хорезмской области. Для убедительности приведем такой пример: акционерное общество "Гуртек" сегодня благодаря банковским субсидиям наладило выпуск готовой продукции, не уступающей зарубежным аналогам. Одежда под маркой "Гуртек" сегодня пользуется большим спросом не только в нашей республике, но и в странах СНГ. — В условиях новых методов хозяйствования руководители большинства предприятий стараются изучать конъюнктуру рынка. Результатом маркетинговых исследований, как правило, становится разработка мероприятий по увеличению конкурентоспособности выпускаемой продукции или налаживание производства новых видов. Зачастую предприятиям приходится решать поставленные задачи за счет заемных средств. Особенно если проект носит капиталоемкий характер. В таком случае производители обращаются к нашему банку и просят выделить краткосроч-

ные или долгосрочные кредиты, — говорит начальник Хорезмского управления АК "Пахтабанка" Гуламбай Хакимов. Специалисты банка стараются работать в тесном контакте с настоящими и потенциальными заемщиками. Совместно с экономическими службами предприятия решаются задачи по своевременному возврату кредитов и долгов, укреплению финансового состояния. Однако в поле зрения финансово-кредитных учреждений не только крупные предприятия, но и средние средства Хорезмское управление "Пахтабанка" выделяет субъектам малого и среднего бизнеса, что способствует повышению коэффициента полезного действия представителей частного сектора экономики. К примеру, Хорезмское управление "Пахтабанка" одобрило проект ДП "Сардор" и выделило кредит в 317 тысяч ЕВРО для строительства мини-завода по переработке молока. Потребители уже успели оценить качество молочных продуктов, выпускаемых на прилавки Ургенча и других городов области этим предприятием. Еще семь проектов находятся в стадии экспертизы. Также областное управление "Пахтабанка" содействовало ширкатному хозяйству "Багат", решившему приобрести за границей мини-завод по переработке фруктов. Банк заинтересован в выделении кредитов производителям сельскохозяйственной продукции для пополнения оборотных средств. Тщатель-

но отбираются наиболее перспективные и реально обеспеченные проекты малых предприятий, фермерских хозяйств, которые хотели бы расширить свое производство или расширить уже действующее. "Пахтабанк" также предлагает своим клиентам заемные средства по оптимальным процентным ставкам. В качестве примера можно привести такой факт: из специального фонда льготного кредитования эта пяти предприятий малого и среднего бизнеса выделены льготные кредиты на сто двадцать семь миллионов сум. К слову сказать, за последние три года предпринимателям выделено кредитов на общую сумму, превышающую один миллиард сто девяносто восемь миллионов сумов. Разумеется, помимо кредитования товаропроизводителей, перед финансово-кредитным учреждением стоят и другие, не менее важные задачи. К примеру, обеспечение возвратности выданных наличных денежных средств. По словам начальника Хорезмского областного управления "Пахтабанка" Гуламбая Хакимова, за десять месяцев нынешнего года кассовый план выполнен на 110 процентов и приход наличных денег фактически составил 11 миллиардов 871 миллион сумов. Для решения этой задачи банк активно работает над созданием благоприятных условий для вкладчиков из числа физических лиц, имеющих свободные средства. В настоящее время открыто пятнадцать

видов банковских вкладов для населения. К примеру, депозит "Боллар келажгимиз", позволяющий получить от 38 до 44 процентов годовых, действует от одного года до пяти лет. Также очень популярны вклады "Ок олин", "Навнихол", "Пахтакор", "Барак" и другие. Хорезмское управление АК "Пахтабанка" постоянно увеличивает размер дивидендов, выплачиваемых владельцам акций банка, а часть не распределенной прибыли используется для финансирования субъектов малого и среднего бизнеса. Это приводит к увеличению стоимости акций "Пахтабанка". Значит, выгодно вкладывать свои свободные средства на покупку акций банка, финансирующего проекты, направленные на выпуск импортозамещающей и экспортноориентированной продукции. Юридические лица приобретают акции "Пахтабанка" на сумму более пяти тысяч сорока пяти миллионов сумов, а физические лица — почти на два с половиной миллиона сумов. Самыми крупными держателями ценных бумаг Хорезмского управления "Пахтабанка" являются подведомственные организации ассоциации "Узхлопкомсбыт" и Министерства сельского и водного хозяйства. Их удельный вес в уставном фонде этого финансово-кредитного учреждения составляет 34,1 и 25,9 процента соответственно. "Пахтабанк" старается проводить более гибкую депозитную и кредитную политику. Кроме агропромышленно-

го комплекса, он обслуживает и другие секторы народного хозяйства. Среди клиентов много торгово-снабженческих, промышленных предприятий, бюджетных организаций. Заводы и фабрики, субъекты малого и среднего бизнеса предпочитают надежный и универсальный "Пахтабанк". Для удобства клиентов открыты пять мини-банков в отдаленных местностях. Например, кишлак Ших находится в 20—25 километрах от Кушкуньского райцентра. Из-за ежедневного визита в районный центр тратились драгоценное время. Теперь более ста двадцати клиентам предоставлена возможность осуществлять платежи, не покидая села. Такой же мини-банк действует на массиве Турпокудук. Разумеется, оперативное решение всего блока вопросов, поставленных перед кредитно-финансовым учреждением, зависит от профессионализма всего коллектива. Благодаря опыту специалистов отдела Бектурды Худайнозова, Розы Худайназаровой, Азизы Атаджановой, Сарин Исмаиловой все банковские операции проводятся без лишних замком. По большому счету, Хорезмское управление акционерно-коммерческого "Пахтабанка", предоставляя заемные средства производителям, кровно заинтересовано в эффективной работе заемщиков. Однако специалисты банка в другом случае не ограничиваются только лишь контролем за целевым использованием кредитных ресурсов. Банкиры также оказывают юридическую помощь в области финансов и налогообложения. Кроме этого, работники финансово-кредитного учреждения участвуют в разработке наиболее перспективных проектов, совместно с клиентами находят пути сокращения дебиторской и кредиторской задолженностей, возникающих между предприятиями. Как видим, контакты между банком и клиентами, построенные на основе взаимовыгодного сотрудничества, приносят ощутимые результаты. Фархад МУХАММАДИЕВ, наш общ. корр. Хорезмская область.

НАРКОТИКАМ — БОЙ

ПРОТИВ ВСЕМИРНОГО ЗЛА

“За прочный мир, за счастливый завтрашний день всем нам необходимо решительно бороться”, — эти слова из выступления Президента нашей страны Ислама Каримова на седьмой сессии Олий Мажлиса второго созыва обращены к каждому гражданину Узбекистана. Ведь международный фронт войны с мировым терроризмом, проходящий сегодня по территории соседнего Афганистана, так или иначе, касается и нас — узбекистанцев. Теракты — зло, которое очень сильно и многолико. И подпитывают его множество глубоких корней, один из которых — наркоторговля.

Наш регион оказался на транзитном пути между производителями наркотиков и европейскими рынками их сбыта. Начинается этот маршрут в Афганистане, ставшем оплотом терроризма, где кровавая гражданская война вот уже 20 лет финансируется в первую очередь за счет опиума. В середине 80-х годов здесь добывали всего около 50 тонн опиума. В 1990 году, по данным ООН, — уже 600 тонн. Режим талибов, остатки которого ныне искореняются в ходе антитеррористической операции в Афганистане, в свое время вывел страну в мировые лидеры по производству героина.

Сегодня, в соответствии с законодательством, каждый человек, добровольно обратившись в наркологическое учреждение, имеет право на конфиденциальность. Больные наркоманией, участвующие в реабилитационных программах или, как минимум, наблюдающиеся у постоянного лечащего врача и доверяющие ему, имеют гораздо больше шансов прекратить употребление наркотиков навсегда. В столице в течение полутора лет функционирует неправительственная некоммерческая организация общественного фонда “Qalb Sadosi”, одной из задач которой является создание лечебно-реабилитационного центра для больных наркоманией. Решением хокима города Ташкента фонду выделена территория под организацию центра. Но для финансирования этого проекта без серьезных спонсоров не обойтись. И очень бы хотелось, чтобы среди крупных предпринимателей столицы нашлись люди, которые бы сполна осознали опасность наркомании для общества и стали активными участниками такого рода инициатив.

Эксперты ООН оценивают мировой оборот наркоторговли в фантастическую сумму — более 400 млрд. долларов, что составляет около 8 процентов всего оборота мировой торговли! Имея столь гигантские средства, теоретически в иной ситуации можно было бы решать проблемы многих беднейших стран. Но эти “грязные деньги” движут и питают широкую сеть международного терроризма, являясь источником неисчислимы бед, причиной многих кровавых конфликтов, гибели тысяч людей на всех континентах, скрытой пружиной государственных переворотов и политических убийств. Наркотики расходятся по миру всеми мыслимыми и немислимыми путями. И нас не обходят стороной. За последние 3 года заболеваемость наркоманией только в Ташкенте, по данным городской наркологической службы, увеличилась в 2 раза. При этом более 90 процентов больных, поставленных на учет в 2000 году — героино-вые наркоманы. Из них более 80 процентов практикуют внутривенный способ введения наркотика. В 80 процентов случаев заражения ВИЧ — инфекцией в республике имело место шприцное потребление наркотиков. Причем, особенно опасен ядовитый “дурман” для молодых. Ведь молодые всегда стремились и будут стремиться ко всему новому, таинственному, загадочному и запретному. И никакие наследственные или врожденные особенности человека на это не влияют. А между тем, уже первые симптомы зависимости от героина, также как и рост дозы, появляются после одной — двух недель употребления. У некоторых людей, и это нередко, симптомы “ломки” могут появляться после 2 — 3 приемов героина.

Валерий ДЕМИН, наш корр.

В Андижанском городском отделе социального обеспечения внедряется новая автоматизированная система управления по линии Министерства труда и социальной защиты населения. Она позволит значительно ускорить процедуру назначения и перерасчета пенсий и пособий.

БОЛЬШЕ ВНИМАНИЯ К ЛЮДЯМ

Если прежде над одним делом приходилось сидеть порой целый день, производя необходимые расчеты, то сейчас, заложив в компьютер соответствующие данные, ответ можно получить за считанные секунды. Принимая во внимание, что контингент отдела насчитывает несколько тысяч человек, можно сказать, что экономия времени от новшества будет ощутимой.

— В эти дни в П комитетов, выделенных министерством, уже внесены данные о большинстве наших пенсионеров и инвалидов, — говорит заведующая отделом Б.Каримова. — К началу нового года объявленного Годом почитания пожилых людей, закладка всей информации будет завершена. Компьютеризация также позволит улучшить контроль за точным получением адресатом выделенных средств.

С. ШУКУРОВ, корр. УзА.



НА СНИМКАХ: общий вид оздоровительного центра АО “Кварц”; медсестра физиотерапевтического кабинета Эъзоза Тешабоева в процедурном кабинете; медсестра оздоровительного центра АО “Кварц”, действующего в г.Кувасае, Василя Каримова.

Фото Мукиджона КОДИРОВА. (УзА).

“Здоровье народа — главное наше богатство” и залог успешной деятельности предприятия, — добавляют к известному изречению работники действующего в Кувасае АО “Кварц”. В свое время здесь подсчитали и пришли к выводу, что оплата листовок по нетрудоспособности предприятия с коллективом в 3.200 человек обойдется во много раз дороже, чем профилактика их здоровья.

ЗДОРОВЬЮ — ОСОБАЯ ЗАБОТА

В АО “Кварц” быстро перешли от слов к делу: создали свой оздоровительный центр, укомплектовали кадрами квалифицированных специалистов. Центр рассчитан на одновременный прием и лечение 60 человек. К услугам пациентов центра современное медицинское диагностическое и лечебное оборудование, внимание и забота врачей. Кстати, медикаменты и питание, словом, полное содержание пациентов оплачивает предприятие.



БУДЕТ НОВЫЙ ЗАПОВЕДНИК

В представительстве ПРООН Республики Узбекистан по Программе экологического фонда и Программе развития ООН обсужден Среднеазиатский Проект глобального экологического фонда о создании Нуратау-Кызылкумского биосферного заповедника в качестве модели для сохранения биоразнообразия в Узбекистане.

Семинар проходил при участии представителей Госкомприроды республики и Джизакского областного хокимията. Для ознакомления с работой над проектом были также приглашены специалисты таких республиканских ведомств, как Минсельхоз, Главгидромет, Узэкопром, Узэкоинформ, Узэкоинформ, ведущие ученые страны, сотрудники негосударственных, коммерческих организаций и международных благотворительных фондов, осуществляющие свои программы в Узбекистане.

Были обсуждены вопросы, касающиеся сотрудничества и реализации поставленных в Проекте задач. В частности, подчеркивалась острая необходимость создания подобного заповедника ввиду резко выраженной деградации основной части Нуратинского хребта, прилегающих участков Кызылкумов, Айдар-Арнасайской системы озер. Проект развивается в Фаршском и Арнасайском районах Джизакской области. В перспективе планируется расширение его деятельности в Навоийской и Самаркандской областях.

Корр. УзА.

ПРОЕКТИРУЕМ СЕГОДНЯ, ЗАВТРА ...

РЕСПУБЛИКАНСКАЯ ИНЖИНИРИНГОВАЯ КОМПАНИЯ УЗИНВЕСТПРОЕКТ

участвующая в подготовке ряда приоритетных инвестиционных проектов в республике

предлагает: инженеринговую поддержку инвестиционных проектов прогрессивным методом эффективного управления -

- Project Management

а также комплекс инженеринговых и консалтинговых услуг, включая:

- ▷ бизнес планирование (в т.ч.: ПТЭО,ТЭО);
▷ маркетинговые исследования рынков сбыта;
▷ техническую оценку строений и их стоимости;
▷ подготовку и организацию конкурсных торгов;
▷ детальный инженеринг проектов.

700000, Ташкент, ул. Пушкина, 88
E-mail: frontoffice@uip.gov.uz

тел: 68 5324, 136 7812
факс: +998 (71) 120 6641



К сведению руководителей приватизированных предприятий, акционеров, управляющих компаний, ассоциаций, корпораций, холдингов.

НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ БЮРО ПО ПОСТПРИВАТИЗАЦИОННОЙ ПОДДЕРЖКЕ ПРЕДПРИЯТИЙ

приглашает вас принять участие в проекте по развитию бизнеса предприятий, осуществляемом при поддержке Всемирного банка. Данный проект предполагает оказание содействия приватизированным предприятиям в получении услуг ведущих консалтинговых компаний.

Предполагаемые направления по развитию бизнеса включают:

- разработку стратегии развития предприятий;
• поиск иностранных партнеров;
• оптимизацию систем управления предприятиями;
• разработку и внедрение по согласованию с предприятиями бизнес-планов и технико-экономических обоснований инвестиционных проектов;
• составление полного пакета корпоративных документов, основанных на законодательстве Республики Узбекистан в соответствии с международной практикой;
• сертификацию в соответствии с международными стандартами.

Дополнительная информация может быть получена: Узбекистан, 700003, г.Ташкент,проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества РУз., 15-й этаж.
Тел.: +998 71 139-22-23, 139-22-58, факс +998 71 139-21-42.
E-mail: eibb@mail.tps.uz

Национальный банк внешней экономической деятельности Республики Узбекистан завез наличные ЕВРО в Узбекистан.

С 2002 года вводится в обращение единая для 12 стран Европы наличная валюта.

С 1 января 2002 года

с валютных счетов предприятий и граждан во всех отделениях и филиалах Национального банка можно получить наличные ЕВРО, обменивать другие валюты на ЕВРО.

Внесенные на специальный депозит “Обмен ЕВРО” валюты Австрии, Бельгии, Германии, Голландии, Греции, Ирландии, Испании, Италии, Люксембурга, Португалии, Финляндии, Франции будут переведены в ЕВРО или другие валюты стран, не входящих в зону ЕВРО.

Деньги на депозит “Обмен ЕВРО” принимаются до 25 декабря 2001 года.

Позаботьтесь своевременно о своих сбережениях!



Контактные телефоны: 137-62-81, 137-62-83.

Дорогие соотечественники

Оператор телекоммуникационных услуг Республики Узбекистан —

Акционерная компания

«УЗБЕКТЕЛЕКОМ»

искренне поздравляет народ Узбекистана со священным праздником

Рамазан Хайит.

От всей души желает вам крепкого здоровья, благополучия, успехов и мирного неба над головой.

Будущее телекоммуникаций Узбекистана принадлежит «Узбектелекому»!

Лицензионные карточки AT №0017545, AT №0017561 на автопоезд “Мерседес-Бенц”-1935, гос. номер 10 АН 324, и подприцеп, гос. номер 77 — 52 ТН, выданные Агентством автомобильного и речного транспорта, в связи с утерей считать недействительными.

# ЖДЕМ ПРАЗДНИК ЗИМНЕГО СПОРТА

Меньше двух месяцев остается до старта очередной белой Олимпиады — зажженной в Греции олимпийский огонь уже движется по Соединенным Штатам Америки к олимпийской столице 2002 года Солт-Лейк-Сити. Не обойдется этот праздник зимнего спорта и без узбекистанцев: уже имеют олимпийские лицензии наши фигуристы Татьяна Малникова, Роман Скворцов, спортивная пара Наталья Пономарева и Евгений Свиридов, должно хватить имеющихся рейтинговых очков для попадания в число олимпийцев горнолыжникам брату и сестре Камилла и Эммире Урубасевым. Так что мы снова сможем не только следить за событиями на крупнейшем спортивном форуме года, но и болеть за своих земляков.

Правда, рассчитывать на такой ошеломительный успех, как в Лиллехаммере, когда Лина Черязова завоевала олимпийское золото во фристайле, нынче не приходится. Хотя, открывавшая программу Олимпиады найти такой вид спорта, который невозможно было бы культивировать в нашей южной, но обладающей уникальными природно-климатическими условиями и в Чимгане, и в Заминге, республике. Просто все это дорого, и сегодня стране тяжело обеспечить колоссальные инвестиции в зимние виды спорта. Хотя, с другой стороны, известно, сколько прибыльных и доходных горнолыжных курорты и в Европе, и в Америке, насколько выгодно проведение крупных спортивных мероприятий, не говоря уж об Олимпийских играх. Не случайно не менее

южной, чем Чимган, Сочи захаживалась на зимнюю Олимпиаду... Однако о намерениях запустить Игры 2010 года мы пока говорить не станем. А вот завоевавший право принять Белую Олимпиаду в 2006 году Турин уже представил широкую публичную официальную эмблему Игр. Но и итальянские старты — дело еще очень далекого будущего. А мир живет настоящим — приближающимся 8 февраля, днем открытия XIX зимних Олимпийских игр.

Удивительно, но меньше всего предстоящие игры интересуют жителей самого Солт-Лейк-Сити. Куда больше внимание в столице штата Юта привлекают игры баскетболистов "Юты Джэз" и местной футбольной команды. Как пишут в местной газете "Трибьюн", люди увлечены в том, что Игры пройдут, как и задума-

но, после трагических событий 11 сентября бояться за свою безопасность.

Впрочем, этот вопрос не остался без внимания даже президента США Джорджа Буша, который обсудил его во время встречи в Белом доме с президентом Международного олимпийского комитета Жакком Ротте. На цели обеспечения безопасности гостей и участников Игр в Солт-Лейк-Сити, оргкомитету Белой Олимпиады-2002 из бюджета Соединенных Штатов выделено 200 миллионов долларов. Как сообщает крупнейший американский спортивный журнал Sport Illustrated, безопасность каждого из 2400 олимпийцев будет стоить 620 тысяч долларов. Для сравнения: на летней Олимпиаде в Атланте безопасность каждого участника обошлась в 57 тысяч.

Что еще долгое время волновало организаторов Игр, так это... полное отсутствие в Юте снега. Однако начиная с одного из самых любимых в Америке праздников — Дня благодарения, отмечаемого 22 ноября, погода сменилась, и сейчас в Юте снег метет почти без перерыва, и арены соревнований горнолыжников, фристайлистов, биатлонистов, прыгунов с трамплина и мастеров лыжных гонок приобрели по-настоящему зимний, действительно олимпийский вид.

Игры невозможны без точной, достоверной и оперативной информации. Ее в Солт-Лейк-Сити обеспечит специальная компьютерная система стоимостью около 300 миллионов долларов. Она сможет снабдить "горячей" информацией 70 тысяч корреспондентов, атлетов и сотрудников оргкомитета. По словам создателей проекта, это одна из крупнейших и сложнейших сетей такого рода в мире. А чтобы ее не "испортили" хакеры, компания Satel уже разработала антивирусные программы и систему предупреждения операторов о несанкционированном входе в банк данных. Так что можно быть уверенным, что информация с XIX зимних Олимпийских игр все большему количеству участников будет доступна и в полном объеме.

**Сергей ДАНИЛОВ,**  
наш корр.

**Информационная поддержка фирмы**



## Творческие контакты ЭЛЕКТРОННУЮ МУЗЫКУ? БЕЗ ПРОБЛЕМ!

"Добрый, но немного странный парень" — таким считали Вилли Ришера на радио Франс Интернационал (РФИ) десять лет назад, когда он начал пропагандировать электронную музыку. И словно предвидел ди-джей грядущий "электронный бум", который вскоре разразился во всей Европе.

Теперь же Вилли каждый субботний вечер ведет на РФИ передачу "электрика", посвященную электронным стилям в музыке. "Электрик" переводится как "быть открытым", т.е. воспринимать абсолютно все музыкальные течения, ведь в современной электронной музыке смешиваются очень разные направления — латинские ритмы, джаз, танго, рэги, хип-хоп... Главное, чтобы все это было качественно со смешением и с "интеллектном". Сам Вилли Ришер предпочитает слушать дома, помимо электроники, джаз и классику, испытывая некоторые антипатии к военным мотивам, и хард-року. Кроме музыки, ди-джей много читает, любит хорошее кино и общение с друзьями.

Информация о том, что популярный французский радио-ди-джей, практически "динозавр" электронной музыки (ощутивший на себе ее прогрессивное развитие), Вилли Ришер приедет в Ташкент со своей шоу-программой в стиле "Рэйв пасти", обрала многих местных любителей провести время на веселой дискотеке. Ди-джей прибыл в столицу 3 декабря, и сразу же активно взялся за "культурное просвещение" нашей молодежи (кстати, для этого он привез с собой почти два десятка дисков и пластинок). На следующий день после приезда целый 120 минут в прямом эфире на волне 101,5 FM он вел передачу "180 тонн", которую целиком и полностью посвятил корням, тенденциям и новшествам французской электронной музыки.

— Это музыкальное течение родилось во Франции в 1998 году и очень быстро завоевало популярность в США, Великобритании, Италии и других европейских странах, — рассказывал Вилли. — Существуют газеты, журналы, радиостанции, специализирующиеся в этом стиле, приносят немалый доход организациям-спонсорам.

Вилли не только профессионально занимается этим направлением, но и активно распространяет его во всех странах. В Ташкенте он намерен в тесном сотрудничестве с местными ди-джеями попытаться "слить" национальную музыку с компьютерной. Как и многие иностранные гости, приезжающие в Узбекистан, Вилли Ришер был тронут здешним гостеприимством. "Когда я вернусь в Париж, я обязательно расскажу своим друзьям о вашей стране. Неделю, проведенная здесь, произвела такое впечатление, что я бы с удовольствием сюда вернулся еще. Может быть, следующим летом," — предположил ди-джей Вилли.

Тогда же он обещал привести и своих коллег "по цеху". Что ж, будем с нетерпением ждать.

**Эмма КИМ,**  
**Эльвира ХАЛИУЛИНА.**

**Компания «Парвина»**  
поздравляет всех жителей и гостей республики с наступающим Новым годом!

Для новогодних подарков предлагает к реализации по оптовым ценам:

**плиточный шоколад «Парвина» - с орехами и без орехов**

30 г по 80 сумов;  
75 г по 220 сумов;  
80 г по 220 сумов;  
100 г по 300 сумов.

Форма оплаты - любая.

Наш адрес: г.Самарканд, ул.Фирдавси, 6.  
Компания «Парвина»,  
телефоны: (8-36-62) 33-77-83, 31-07-01.

Но, скажем по секрету от малышей, — приносит их не сказочный Дед Мороз, а мы, взрослые. Поэтому-то и готовимся к этим дням загодя, продумывая все до мелочей — ведь нет большего счастья, чем видеть радостные детские лица.

Именно это благородное желание и подвигло серьезных "дядей и тетей" из посольства Швейцарии в нашей стране, ГАВК "Инновация", столичного Эксплосцентра, торговых домов "Yendom", "Boshi", "Adidas" и дочернего предприятия меллиционной швейцарской фирмы "Schiller Uz", устроить в прекрасном помещении Tashkent Plaza новогодние театрализованные представления "Путешествие в Лимпопо".

## ПОДАРИМ ДЕТАМ СКАЗКУ НОВОГОДНИЕ ПРАЗДНИКИ

Как говорится, считанные дни остаются до новогодних праздников. И что уж тут говорить, самую большую радость приносит они детворе. Веселые хороводы у пушистой красавицы-елки, подарки, сласти — все это атрибуты этих волшебных дней.

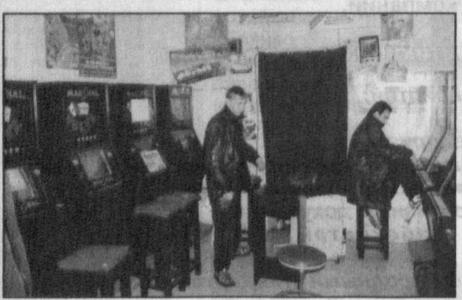
Почти целый месяц, начиная с 20 декабря, ребята будут крутиться у елки, смотреть сказочные представления, общаться самыми разными вкусностями. Тут стоит заметить, что взрослые решили для детей устроить фуршет — пуск-кай, как говорится, привикают. Ну и, конечно, подарки. Учитывая, что спонсоры у мероприятия внушительные, и подарки, разумеется, также будут сказочными. Кроме того, всех гостей ожидает благотворительная лотерея.

— Мы всей душой поддерживаем идею устроить детям праздник, — сказал директор ДП "Schiller Uz", — кстати сказать, выигравший тендер на поставку в ряд районных больниц Узбекистана медицинских комплексов, Тохир Солиев. — Мне, как летнему врачу, хорошо известно, что счастливые дети меньше болеют.

**Татьяна ОРЛОВА,**  
наш корр.

## ПРОВЕРКА ПОКАЗАЛА НА КОГО РАБОТАЕТ "ОДНОНОГИЙ ДЖОН"?

Большинство из нас прекрасно помнит эти сценки, разыгрывавшиеся на наших улицах, площадях, и особенно на рынках. Стоит кучка зевак, обещаниях небольшой толпы, за которым сидит человек и "гонит" по этому толпу три наперстка. Наперсточников, впрочем, можно встретить и сейчас, но многие из них явно считают подобный способ обманым путем заработка денеги дельцем вчерашним днем. Они и называются-то нынче совсем по-другому — не "наперсточники" и не наперсточники, а... предприниматели. И хотя правоохранительные органы с подобным "бизнесом" борются и за этот "бизнес" жестко наказывают, в нашей столице эти люди все же есть. И, как оказалось, их немало. И они работают практически легально.



В отделе надзорных проверок госналогового управления Ташкента нам сообщили, что запрещенные игровые автоматы типа "Покер" и "Одноногий Джон" confiscated регулярно, но они всюду появляются вновь, как грибы после дождя, ведь их хозяева практически никогда не остаются внакладе. На такие автоматы обязательно нужна лицензия Минфина, но получить ее никто не стремится — каждый подобный "предприниматель" старается положить полученную прибыль целиком себе в карман.

Первым объектом, куда мы вместе с работниками налогового управления выехали в составе рейдовой бригады, было небольшое заведение с вывеской над входом "Камилла" — как раз рядом с прокуратурой города по улице Чиланзарской. В зале мы увидели игровые автоматы, о которых идет речь, аж 18 штук.

— А как в них играют? — спрашиваем стоящего рядом молодого человека.

— Это азартная игра, — ничуть не смущаясь, объясняет он. — Ставки: один к двум, минимум. Мы открываем вам кредит в 300, но вы должны заплатить 1.000 сумов, и начинается игра.

— А если кто-нибудь выигрывает 100 тысяч?

позовет и с нами разберется. Подобная история повторилась и в заводской зоне метро "Чиланзар", где было установлено 9 нелегальных игровых автоматов. На вопрос же о документах некто Костя Пензов сообщил "традиционную" уже фразу: хозяев нет, приходите вечером.

"Оригинальным" оказался владелец заведения на рынке "Караган-базар" в Акмаль-Иктамском районе. Заведение свое он располагает прямо в торговом контейнере, автоматы — там же. И документы он нам показал. Но когда мы, поправив его, сказали, что показанная им лицензия лишь на компьютерные игры, он (звонит его Батир Турусун) театральное развел руками и сообщил нам, что думал, будто "Одноногий Джон" — тоже компьютерная игра.

Ни чем не отличались подобные заведения и в центре нашей столицы — разве ставки здесь повыше. Представитель заведения по улице Пушкина Гайрат Ибадуллаев точно также, как и все предыдущие владельцы, показал нам лицензию, но всего лишь на компьютерные игры. Подобную картину мы увидели в заведениях, что расположены возле цирка, рядом с Куйлюкским рынком и во многих других.

Странно получается: игровых автоматов, которые с утра до ночи работают на кого-то, по ночле в целом несколько сотен, а никто ничего сделать с этим не может. Налоговая служба штрафует, конфискует, но в новых точках подобные "Одноногие Джоны" появляются снова и снова. Не пора ли этим вопросом заняться уже правоохранительным органам? И заняться всерьез. Ведь если даже подобная деятельность будет официально разрешена, прибыль, полученная от нее, не должна обходить государственный карман.

**Юсеф КАБУЛДЖАНОВ,**  
наш корр.

### VACANCY ANNOUNCEMENT # 179 /2001

**Programme Number:** UZB/01/004  
**Programme Title:** Development Support Services Programme (PA Phase)  
**Post title:** Admin/ Procurement Assistant  
**Duration of the contract:** 1 month with possible extensions over the period of Programme life cycle (2001-2004)  
**Duty Station:** Tashkent, Uzbekistan

**Duties and responsibilities:** Under direct supervision of Assistant Programme Manager (APM) the incumbent will perform a variety of specialized tasks in Administration and Procurement functions:

- 1) Collects information and assists in conduct of surveys on local cost living, daily subsistence allowance criteria, local salaries for office and servicing staff, housing rentals;
- 2) Briefs international personnel on general administrative matters relating to visas, licenses, security; provides advice and ensures administrative support as required;
- 3) Advises and assists other staff in the area of office management. Arranges for and/or attends meetings on day-to-day administrative matters, participates in discussions of new or revised procedures and practices, interprets and assesses the impact of changes; and makes recommendations for follow-up action;
- 4) Prepares, on own initiative, correspondence, reports, evaluations and justifications, as required, on general administrative or specialized tasks which may be of a confidential nature within the assigned area of responsibility;
- 5) In addition to general administration responsibilities, may also supervise directly or indirectly, activities concerned with office and grounds maintenance of appropriate inventory records.
- 6) To formulate general Procurement Policy (technical guidance) for the Programme. To collect, analyze and maintain necessary information for setting up a procurement Database;
- 7) To deal on behalf of the Programme with the suppliers and contractors. To conduct competitive bidding (involving international companies) in accordance with the UNDP Rules and Regulation, obtain review quotations, short-listing process, finalize bids and submit for final review;
- 8) To keep inventory control of documents of expendable and non-expendable property, maintain adequate documentation for the procurement issues and carry out periodical checks of the inventory. To advise and monitor the inventory process in Programme, ensure that projects are maintaining their inventory records and check timely submission of reports. To conduct training on Procurement issues;
- 9) Overall supervision and coordination of Programme Drivers/Logistic Clerks. To supervise and coordinate day to day logistic activities. To appraise performance of supervised staff.

**Qualifications:**

- Degree in (Business Administration, International Economics, Finance and Business);
- Minimum 3 years practical experience in Administration and Procurement issues within international organization.
- Fluency in English, Russian, Uzbek.
- Good interpersonal skills
- Computer Literacy (MS EXEL, MS WORD)
- Ability to work in time-stress condition

**Applicants should fill in the UN Personal History Form, which is available at the reception of the UNDP Office or at <http://www.undp.uz>. Applications in sealed envelopes should be received by the Reception of UNDP Office in Uzbekistan, 4 Taras Shevchenko str., 700029, Tashkent, latest by two weeks after announcement. Applicants are requested to quote the number of vacancy announcement (see above) on the envelope. Applications from qualified women are encouraged. Only successful candidates will be contacted.**

Коллектив Института экономики АН РУз выражает глубокое соболезнование сотрудникам института Е.Д.Китловой в связи с кончиной матери **КИТЛОВОЙ Клариссы Александровны.**

Коллектив Государственного патентного ведомства Республики Узбекистан выражает глубокое соболезнование заведующей сектором Анастасии Николаевне Моисеевой по поводу трагической гибели ее сына **ЕГОРА.**

## Организация объявляет о намерении продать следующее имущество:

- АВТОМОБИЛИ:**
1. "Daewoo Leganza" 1998г. выпуска, пробег 119.000км, цвет черный, состояние хорошее, стартовая мин.цена 10.500.000сум.
  2. ГАЗ-31029 1995г. выпуска, пробег 156.000км, цвет белый, состояние хорошее, стартовая мин. цена 1.000.000 сум.
  3. ГАЗ-21029 1993г. выпуска, пробег 167.000км, цвет серо-голубой, состояние хорошее, стартовая мин. цена 750.000 сум.

- КОМПЬЮТЕРЫ:**
1. Computer Dell OptiPlex Gн 5233/5200 MMX/VGA: Pentium 233 MHz MMX/32 MB Memory EDO DIMM /HDD 2 GB EIDE Ultra DMI/Monitor: ValueLine VS 15" - D1528-LS/Multimedia kit Creative SB AWE-64, CD-ROM 24 Speed.  
Количество-2шт. Стартовая мин.цена 285 000 сум.
  2. Computer Dell OptiPlex GнL 5200MMX /VGA: Pentium 200 MHz MMX/512 KB cache, 2 MB video/32 MB Memory EDO DIMM/HDD 2 GB EIDE Ultra DMI/Monitor: ValueLine VS 15" - D1528-LS  
Количество-8.5. Стартовая мин.цена 270 000 сум.
  3. Computer Dell OptiPlex GнL 5200MMX /VGA: Pentium 200 MHz MMX/512 KB cache, 2 MB video/32 MB Memory EDO DIMM/HDD 2 GB EIDE Ultra DMI/Monitor: ValueLine VS 15" - D1528-LS  
Количество-12 шт. Стартовая мин.цена 260 000 сум.

Данное имущество можно посмотреть с 13 по 20 декабря 2001г. с 9.00 до 18.00 по адресу: ул.Буюк Ипак Йули, 71. Тел.: 670605, 677105.

Контактное лицо: Набиханов Максуд.

Форма оплаты-банковский перевод. Доставка, страховка, оплата соответствующих налогов и выплата производится за счет покупателя. Решение о выборе покупателя будет приниматься на основе сравнения цен. Предпочтение будет отдаваться предложению, где указана наибольшая цена. Все предложения с конкурентными ценами будут рассматриваться. В письменной заявке должна быть указана дата его подачи, марка автомобиля или компьютеров и предлагаемая цена в узбекских сумах. Заявки должны быть запечатаны в конверты и переданы в организацию только Сугуралиевой Нагиме до 16.00 21 декабря 2001г.

Организация объявляет тендер на покупку одного автомобиля "Hyundai Sonata-5" и двух автомобилей "Daewoo Matiz" за СКВ.

В письменном предложении должны быть указаны название организации, спецификация автомобиля и предлагаемая цена.

Заявки в запечатанных конвертах должны быть переданы Набиханову Максуду до 17.00 20 декабря 2001 г.

Тел.: 670641, 677105 факс: 670584

**НАРОДНОЕ СЛОВО**  
ХАЛК СУЗИ

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Кенгаши Олий Мажлиси  
Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомечети Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Учредк. 64610. Заказ Г-3116. Объем 2 печ. л. Тираж 7917. Способ печати офсетный. Формат А-2.

**Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ**

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сузи"), М.ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халк сузи"), С.ЗИНИН, А. КАЙИБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ С. БАУЭРОМ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

**Отделы редакции:**  
Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04  
Экономики — 133-57-98  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55  
Роганов и связи с читателями — 136-09-67  
Новостей — 133-95-01  
Секретариат — 133-42-35  
Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: http://HC.uzrak.uz  
E-mail: slovo@uzrak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Л. КУЧЕРЕНКО.  
Дежурный Н. ЗАЙНАБИДИНОВ.  
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании "Шарк", адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41, газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника